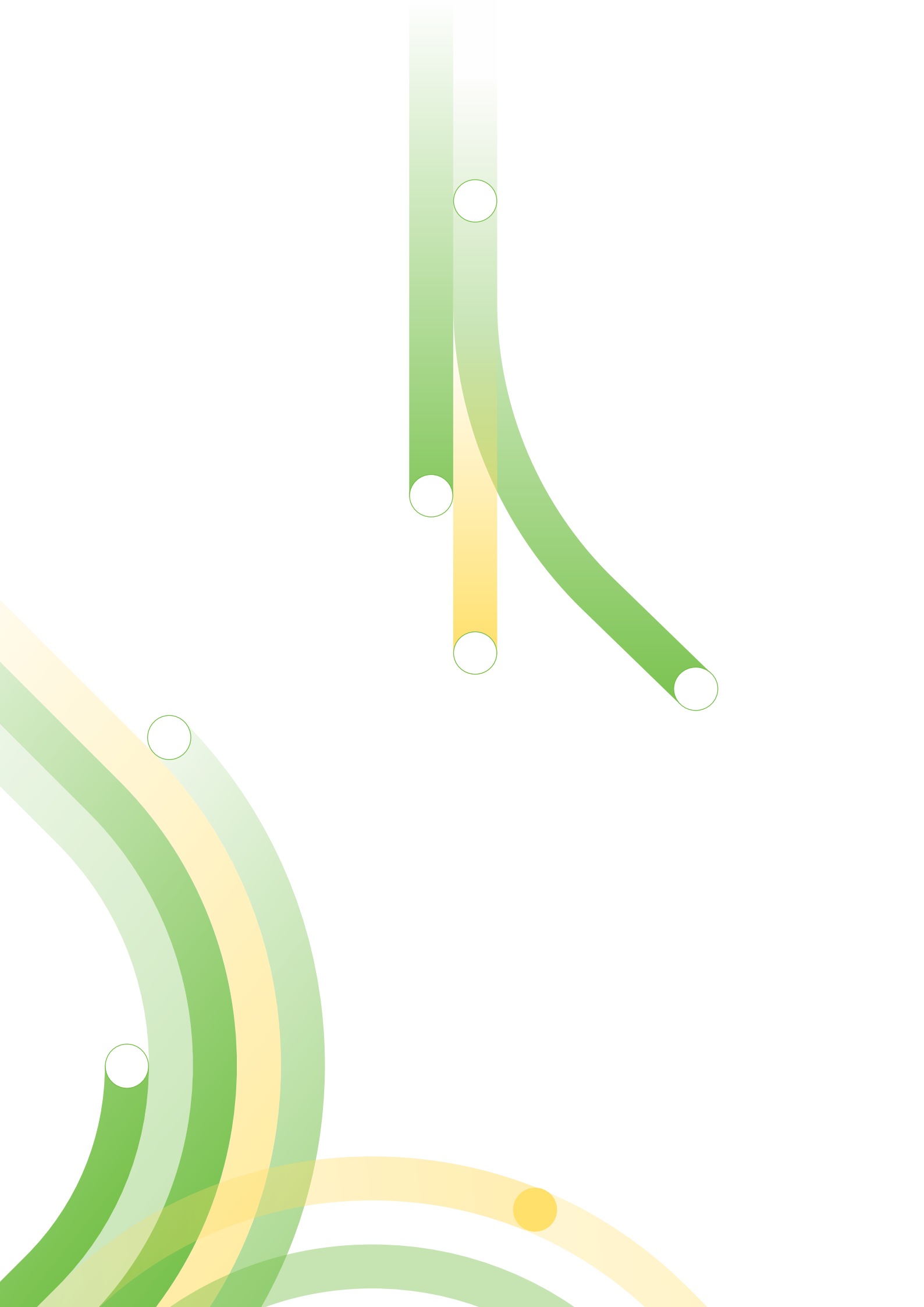


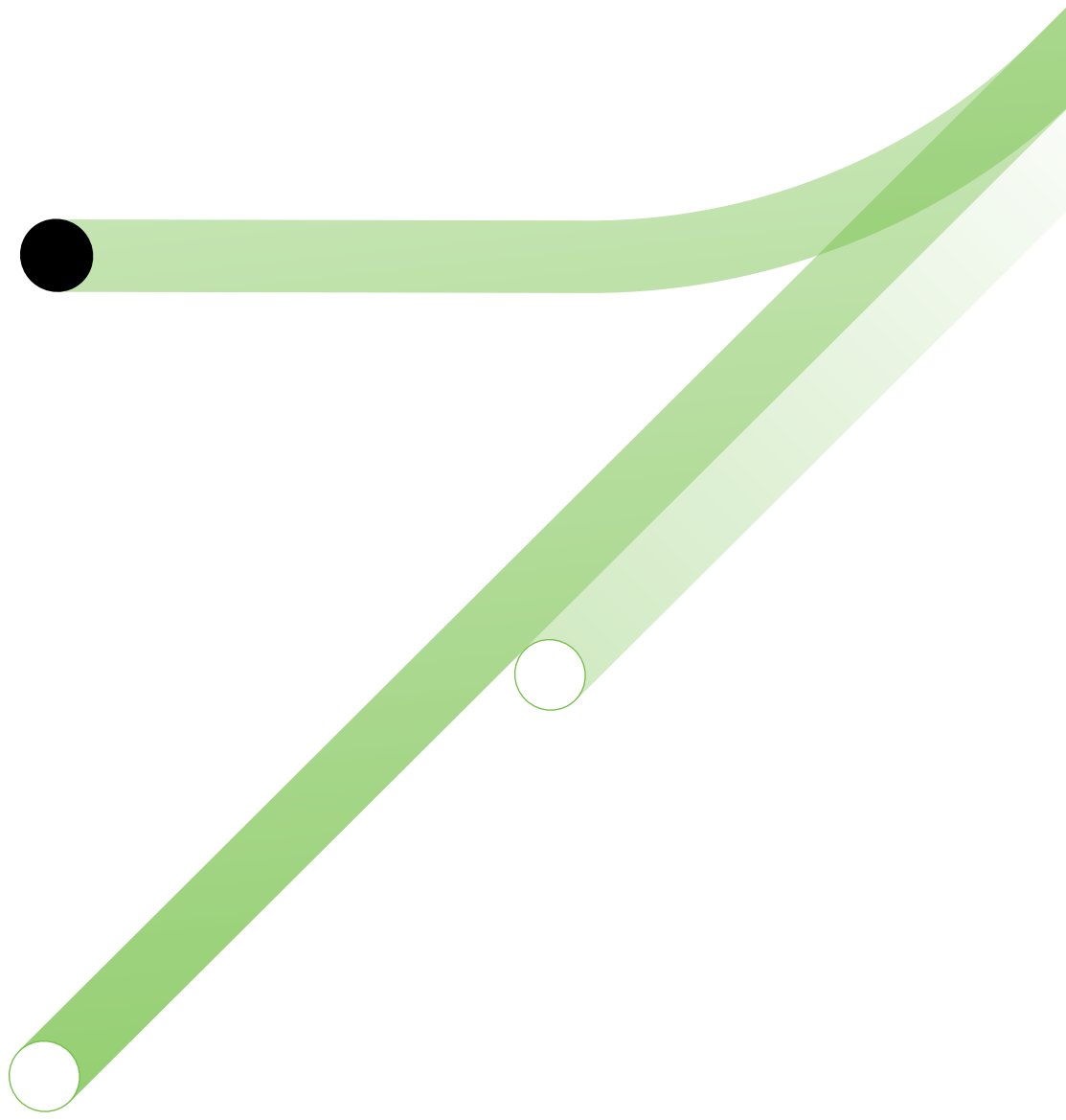


Výročná
správa
2023





Výročná
správa
2023



Obsah

Príhovor k akcionárom

Vrcholový manažment

Členovia predstavenstva

Dozorná rada

Štruktúra akcionárov

Organizačná štruktúra

Štruktúra skupiny NAFTA

Podzemné skladovanie zemného plynu

Prieskum a ťažba uhľovodíkov

Zamestnanosť, vzdelávanie a rozvoj firemnej kultúry

Spoločenská zodpovednosť

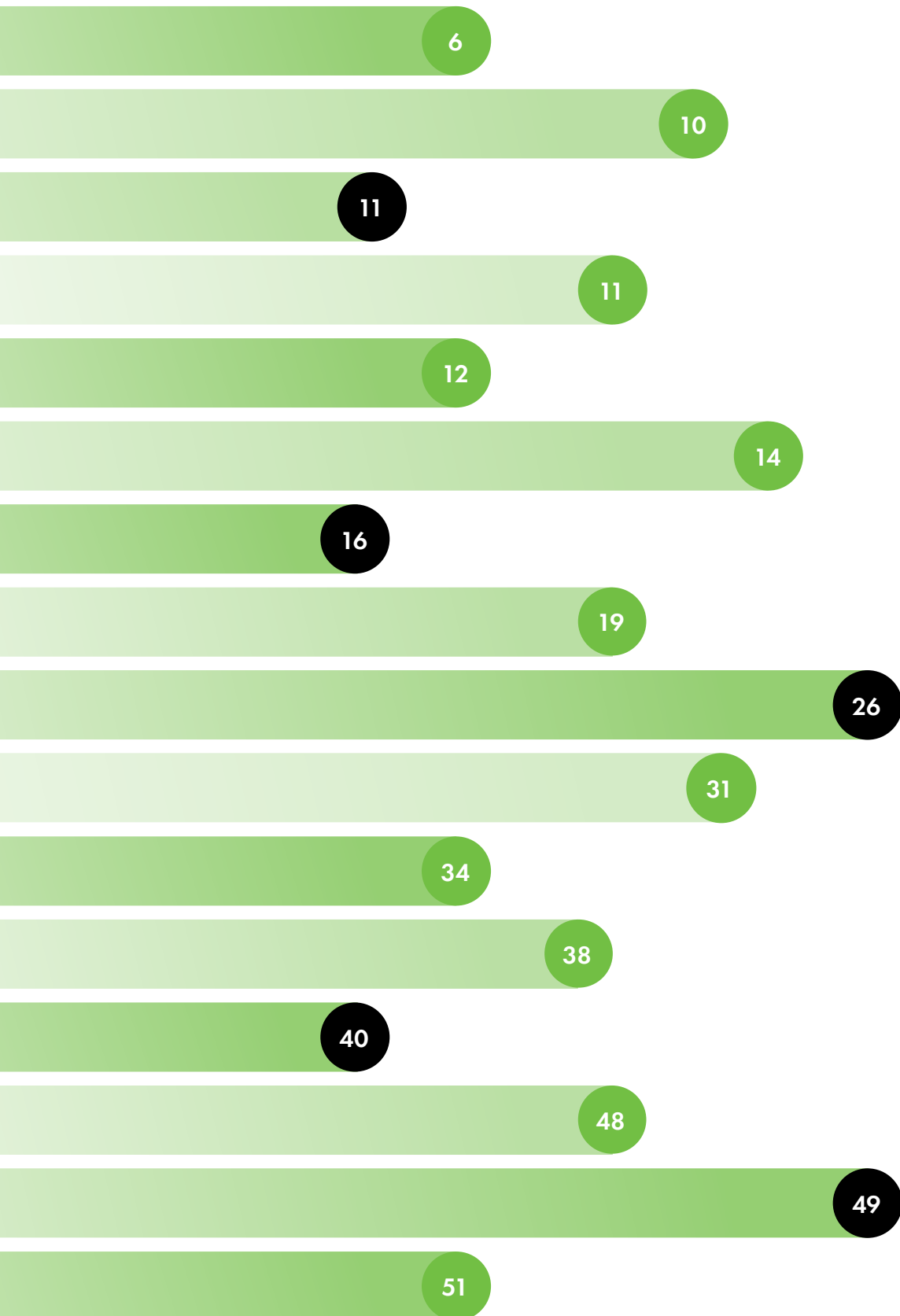
Perspektívy skupiny NAFTA

Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za predchádzajúci rok

Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci

Návrh na rozdelenie zisku

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2023



Príhovor k akcionárom

Vážení akcionári,

spoločnosť NAFTA si v uplynulom roku pripomenula významné jubileum – 110 rokov od objavu ropy a zemného plynu na našom území. Je jednou z najstarších, no zároveň aj kľúčových firiem pre energetickú bezpečnosť krajiny. Svoju strategickú úlohu potvrdila NAFTA aj v roku 2023, ktorý opäť preveril pripravenosť energetických spoločností reagovať nielen na aktuálnu situáciu na trhu, ale aj na postupný ústup od využívania fosílnych zdrojov z Ruska.



75

nových kolegov

Do zimy uplynulého roka vstupovala Európa s veľkými obavami, a to aj napriek zásobníkom zaplneným na viac ako 90 %. Pri úplnom zastavení dovozu zemného plynu pre pretrvávajúci vojenský konflikt na Ukrajine by v prípade pretrvávajúcich silných mrazov nemuseli ani tieto zásoby stačiť. Aj keď sa tieto obavy nenaplnili, situácii najviac pomohli minulé investície do zásobníkov, v čom môže Slovensko slúžiť ako pozitívny príklad.

V podzemných zásobníkoch spoločnosti NAFTA si dnes Slovensko môže uskladniť viac ako 70 % svojej ročnej spotreby. Po uplynulej zime, ktorá nakoniec nebola až taká chladná, zostala viac ako polovica zásobníkov zaplnená, čo následne umožnilo oveľa plynulejšie zásobovanie plynom v ďalších mesiacoch. Spoločnosti skupiny NAFTA tak v minulom roku opäť potvrdili, že vďaka technologickej vyspelosti a odbornej pripravenosti svojich zamestnancov sú pripravené zabezpečiť spoľahlivú, stabilnú a bezpečnú prevádzku aj v mimoriadnych situáciách a pri ťažko predvídateľnom vývoji trhu s energiami.

V roku 2023 sme zaznamenali zvýšený záujem o naše skladovacie kapacity, pričom mimoriadne úspešný bol najmä predaj krátkodobých skladovacích kapacít. Úspešní sme boli aj v predaji plynu z vlastnej produkcie a naše portfólio klientov sa rozšírilo o ôsmich významných hráčov na európskom trhu.

V rámci našich prieskumných a ťažobných území spoločnosti NAFTA sme v roku 2023 dosiahli viaceré úspešné výsledky. Dokončili sme celkovo 2 nové vrty a zrevitalizovali a otestovali sme starší vrt Gbely G142. Zrealizovali sme aj niekoľko geologických opráv sond, čo nám otvára nové potenciálne príležitosti v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov. Počas roka 2023 sme rozpracovali aj ďalších 11 nových vrtných projektov, ktoré plánujeme uskutočniť v nasledujúcich dvoch rokoch.

Naše dlhoročné skúsenosti a know-how v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov využívame aj v zahraničí. Na Ukrajine, kde prostredníctvom našich dcérskych spoločností pôsobíme od roku 2016, sú, žiaľ, väčšie investičné aktivity pozastavené pre pretrvávajúci vojnový konflikt. Pozitívne sa vyvíjajú naše aktivity v Maďarsku, kde partnersky rozvíjame projekty v rámci troch licencií. Dôležitou aktivitou skupiny NAFTA je aj rozširovanie našich aktivít v oblasti opráv a likvidácie sond pre klientov doma aj v zahraničí, pričom v roku 2023 sme v tejto oblasti uspeli najmä na českom trhu.

Podnikanie spoločnosti NAFTA však nie je len o ťažbe a skladovaní uhľovodíkov. Pozeráme sa stále do budúcnosti, a aj preto už takmer desaťročné skúmame využiteľnosť a skladovanie vodíka ako bezuhlíkového plynu. Jedným

z hlavných projektov v tejto oblasti je projekt HENRI, ktorý v roku 2022 úspešne získal štatút IPCEI. Jeho cieľom je identifikovať na Slovensku vhodné geologické štruktúry pre podzemné veľkokapacitné skladovanie vodíka a zároveň stanoviť podmienky, za ktorých by bolo možné vodík účinne skladovať. Aktuálne realizujeme prvú fázu projektu, ktorá zahŕňa výskum vplyvu vodíka na ložiskovú horninu. Popri vodíku zvažujeme tiež možnosti pre iné druhy „zelenej“ energie, k akým patrí napríklad geotermálna energia, pri ktorých by mohli nájsť nové využitie naše staré vrty.

Zodpovedný prístup k ľuďom aj k prostrediu, v ktorom pôsobíme alebo ktoré svojou činnosťou ovplyvňujeme, je dlhodobou súčasťou našej firemnej kultúry. Ako aj po minulé roky, prioritou je pre nás ochrana životného prostredia a klímy pri všetkých činnostiach skupiny NAFTA. To sa v roku 2023 pretavilo najmä do aktivít zameraných na znižovanie emisií metánu, ale aj do podoby investícií s cieľom eliminovať vplyv prevádzok PZZP na okolité prostredie. V oblasti podpory komún sme v roku 2023 pokračovali v aktívnom rozvíjaní vzťahov s verejnosťou najmä v okolí našich prevádzok a podporili sme viacero zaujímavých projektov zameraných na rozvoj lokalít, v ktorých pôsobíme.

Úspech každej firmy do veľkej miery stojí na profesionalite a skúsenostiach jej zamestnancov. Uvedomujeme si to aj v spoločnosti NAFTA, a preto sme sa v roku 2023 zamerali na vytváranie bezpečného a motivujúceho prostredia pre našich kolegov, ale aj získavanie nových talentov. Sme radi, že do tímu naftárov sme získali až 75 nových kolegov, a to najmä vďaka referenciám našich existujúcich zamestnancov. Aj to svedčí o tom, že NAFTA ponúka atraktívne kariérne možnosti s veľkou perspektívou do budúcnosti.

Skupina NAFTA aj v roku 2023 potvrdila svoju rolu významného európskeho hráča a strategického partnera v energetike, a to aj napriek zložitej geopolitickej situácii. Aj uplynulý rok ukázal, že plynárenský biznis nestojí na mieste, neustále sa vyvíja a ponúka nové príležitosti, ktoré dokážu využiť len pripravení. Nás naplňuje hrdosťou, že medzi takých sa radí aj spoločnosť NAFTA.



Ing. Jan Špringl
predseda predstavenstva



Ing. Robert Bundil
člen predstavenstva



Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ





Vrcholový manažment



Ing. Martin Bartošovič
generálny riaditeľ



Ing. Szilárd Kása
riaditeľ ekonomického úseku



Ing. Mgr. Ladislav Barkoci
riaditeľ obchodného úseku



Ing. Ladislav Goryl
riaditeľ divízie podzemných zásobníkov zemného plynu



Ing. Jozef Levoča, MBA
riaditeľ divízie prieskumu a ťažby

Členovia predstavenstva



Ing. Jan Špringl
predseda



Ing. Jozef Pagáč
podpredseda



Ing. Robert Bundil
člen



Ing. Dušan Halgaš
člen



Ing. Eduard Veselovský
člen

Dozorná rada



Doc. Ing. Pavel Peterka, PhD.
predseda



Gary Mazzotti
podpredseda



Ing. Peter Bocán
člen



Doc. JUDr. Boris Balog, PhD.
člen

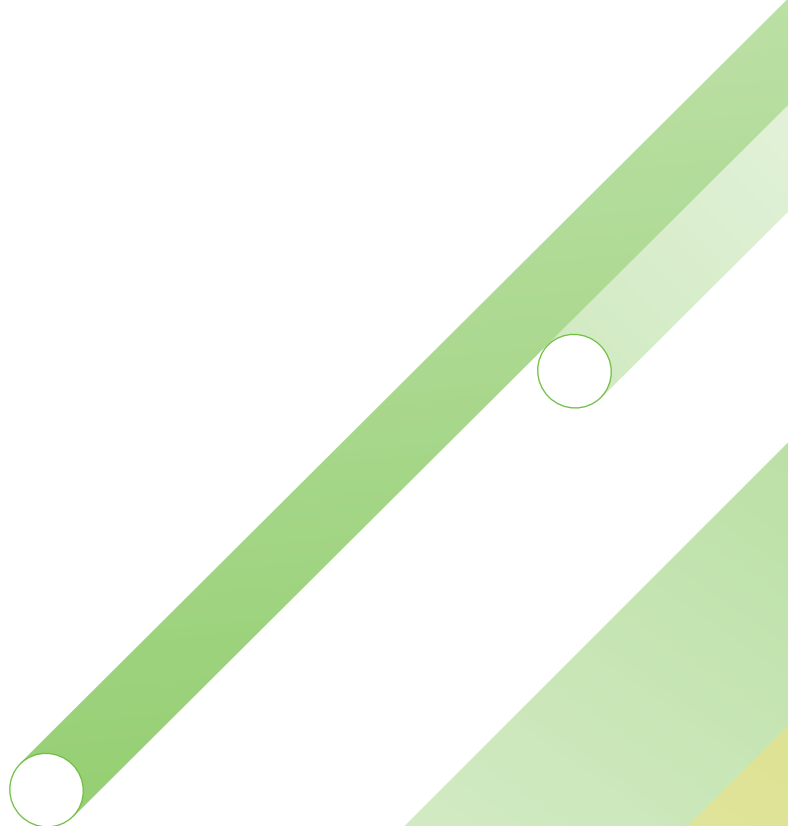


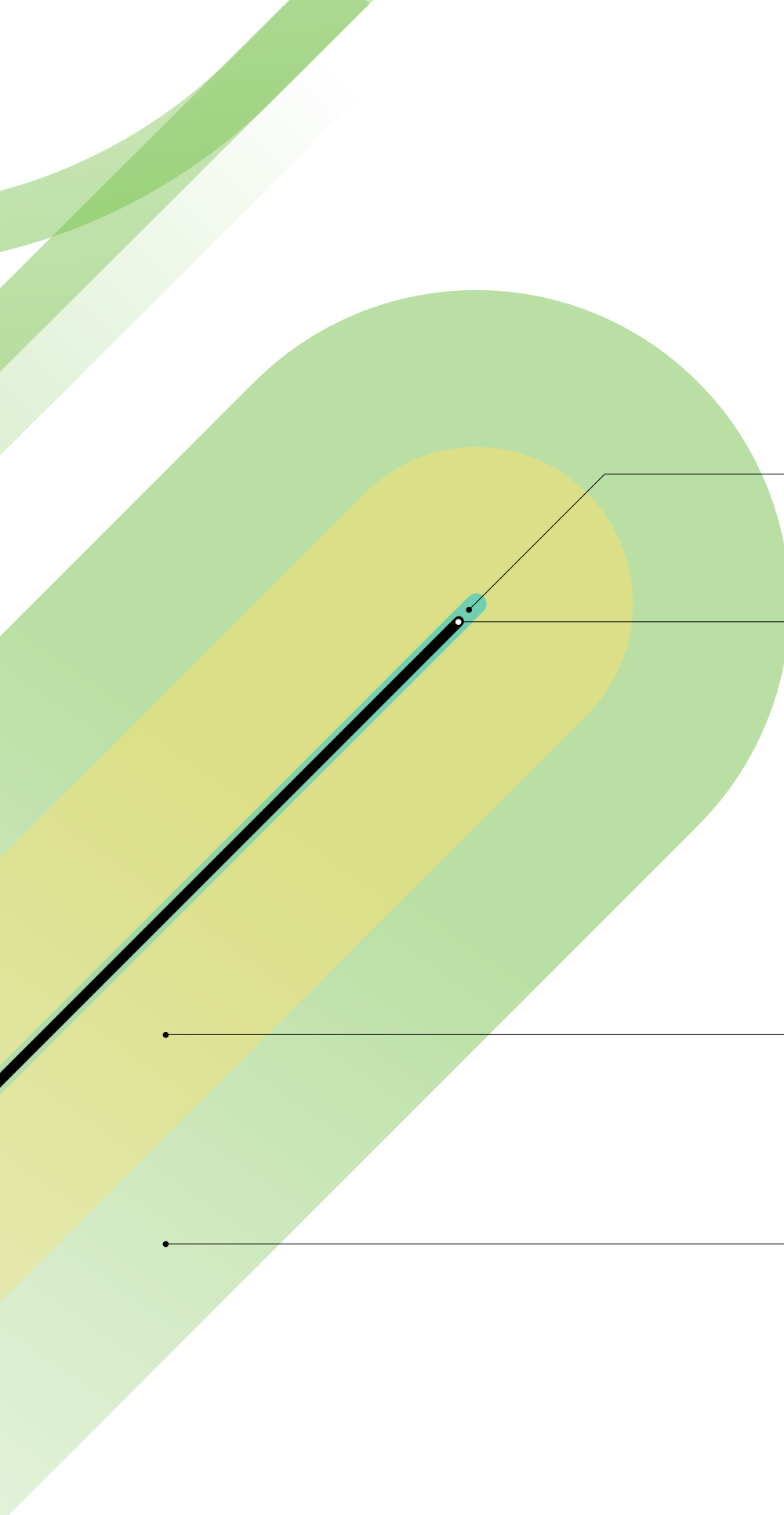
Ing. Daniel Kujan
člen



Ing. Peter Šefara
člen

Štruktúra akcionárov





1,91 %

Ostatní akcionáři
2 050 478 eur

1,49 %

Vlastné akcie
1 593 551 eur

40,45 %

Czech Gas Holding
Investment B.V.
43 374 750 eur

56,15 %

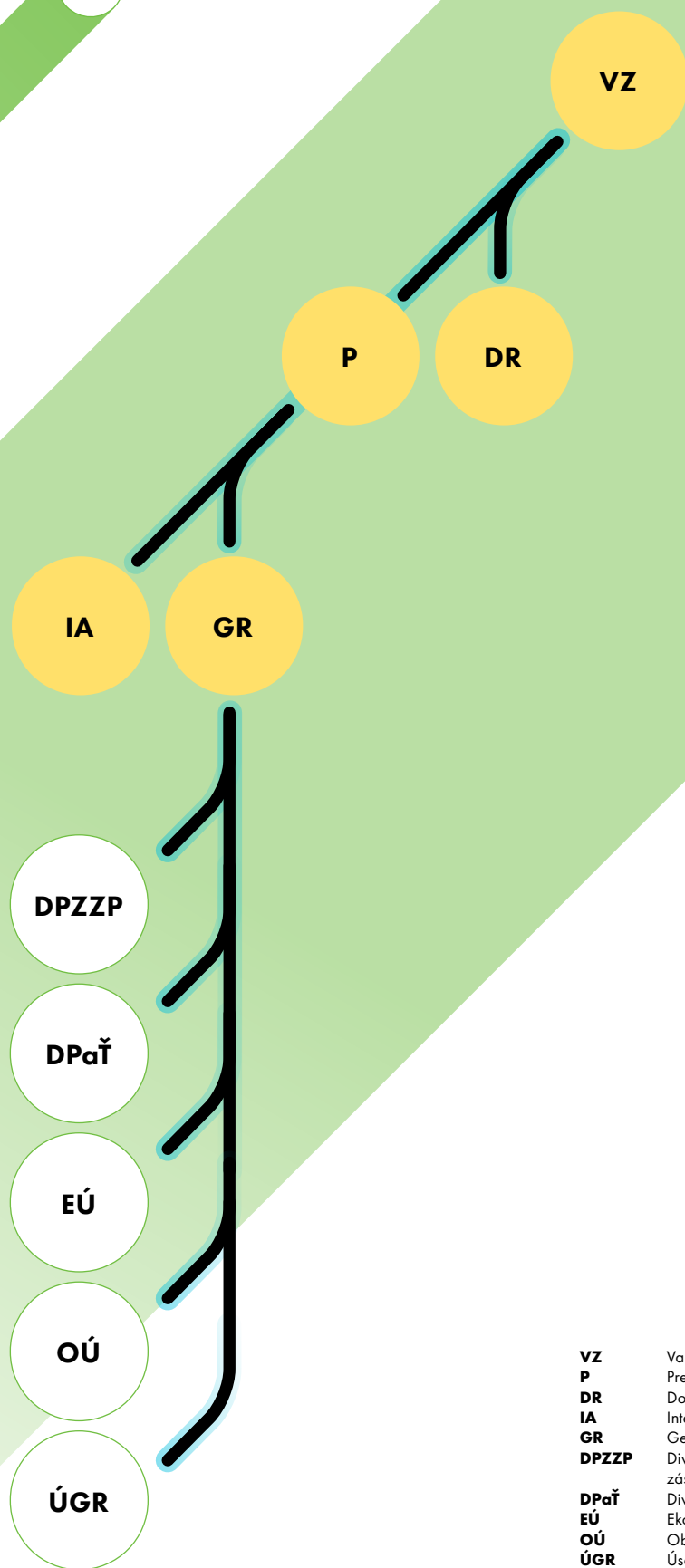
SPP Infrastructure, a.s.
60 216 783 eur

Organizačná štruktúra

Medzinárodná skupina energetických spoločností NAFTA dlhodobo pôsobí v oblasti podzemného skladovania zemného plynu a zároveň je lídrom v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov na Slovensku.

Pôsobí v rámci Európy, pričom k jej hlavným aktivitám patrí prevádzkovanie podzemných zásobníkov, realizácia prieskumných a ťažobných činností a aktívna spolupráca v medzinárodných projektoch zameraných na skladovanie energie z obnoviteľných zdrojov.

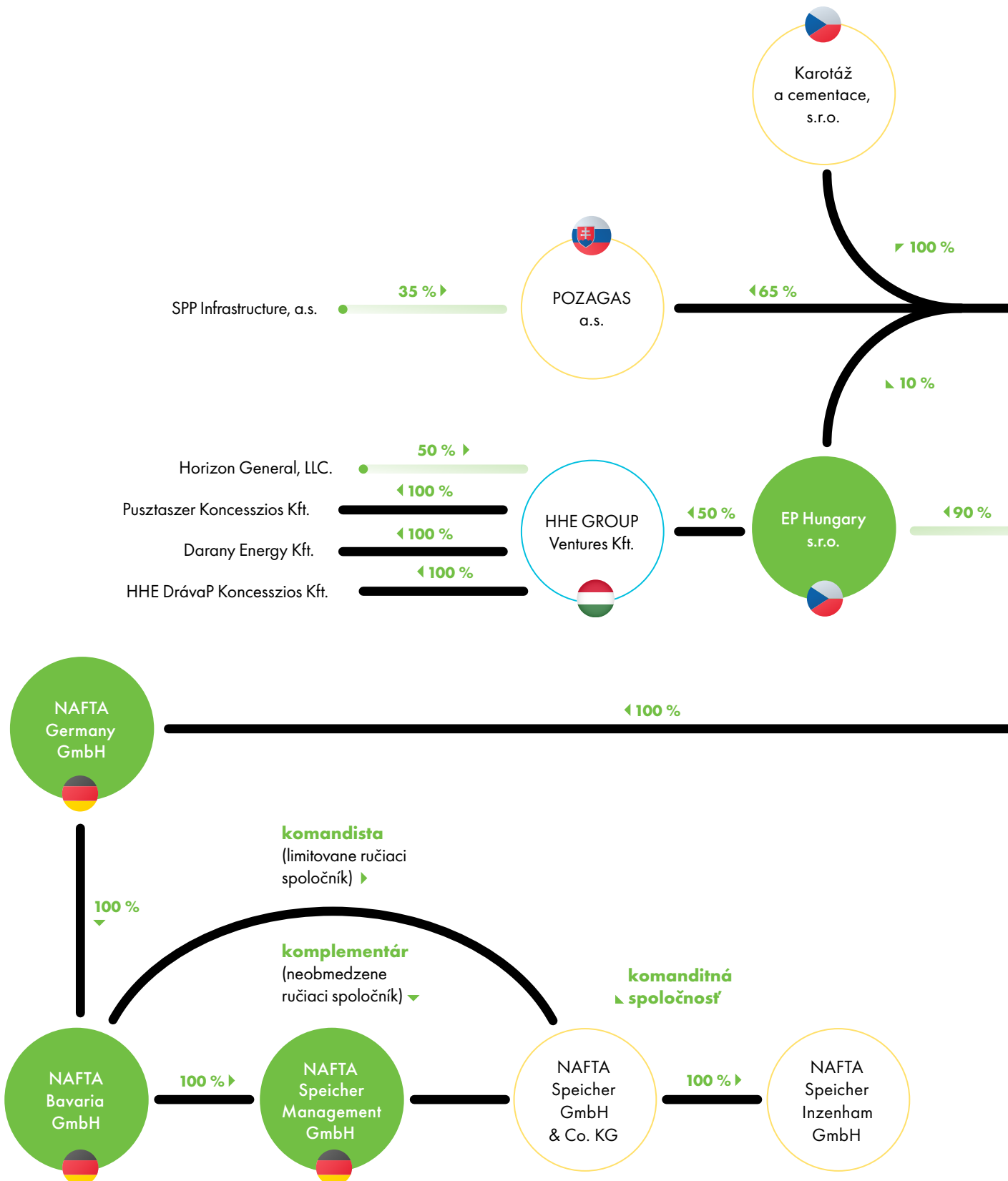
NAFTA v súčasnosti zabezpečuje prevádzku a rozvoj a poskytuje technicko-konzultačné služby pre zásobníky s celkovou skladovacou kapacitou približne 64 TWh. Skupina je okrem Slovenska aktívna v Českej republike, Maďarsku, Nemecku, Veľkej Británii, Rakúsku a na Ukrajine.



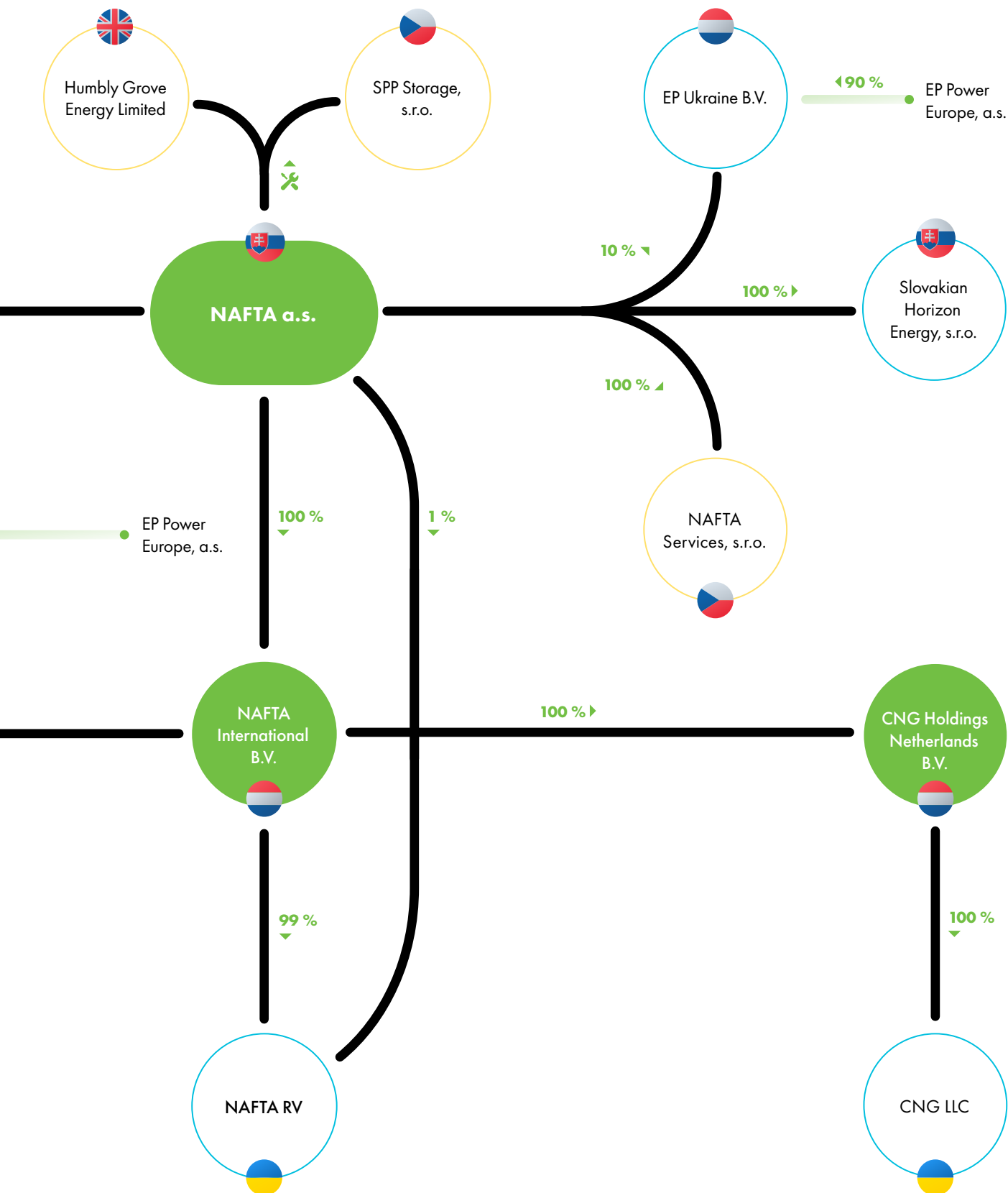
- VZ** Valné zhromaždenie
- P** Predstavenstvo
- DR** Dozorná rada
- IA** Interný audit
- GR** Generálny riaditeľ
- DPZZP** Divízia podzemných zásobníkov zemného plynu
- DPať** Divízia prieskumu a ťažby
- EÚ** Ekonomický úsek
- OÚ** Obchodný úsek
- ÚGR** Úsek generálneho riaditeľa

Štruktúra skupiny NAFTA

vychádza z údajov, ktoré boli platné k 31. decembru 2023
v obchodných registroch.



- Spoločnosti pôsobiace v oblasti PaĽ
- Spoločnosti pôsobiace v oblasti PZZP a súvisiacich činností
- ✂ Servisno-technické služby





Podzemné skladovanie zemného plynu

V roku 2023 uplynulo 110 rokov od objavu ropy a zemného plynu na našom území. Ložiská uhľovodíkov sú na Slovensku sústredené najmä v Záhorskej nížine, a to hlavne v okolí miest Malacky a Gbely. Aj keď podiel ťažby ropy a zemného plynu z domácich zdrojov postupom času výrazne poklesol, mimoriadne úspechy dosiahlo Slovensko najmä v oblasti skladovania zemného plynu, ktorého história trvá viac ako 50 rokov.

S doťažovaním ložísk zemného plynu a novými trendmi v plynárenstve vznikla koncepcia výstavby a rozvoja skladovacích kapacít, ktorá sa svojho plného rozvoja dočkala v 70. rokoch minulého storočia. Dôležitým impulzom bola výstavba tranzitného plynovodu z Ruska cez územie Slovenska v roku 1970, za ktorou potom nasledovala výstavba podzemných zásobníkov vo Viedenskej panve na území západného Slovenska. Prvé kubické metre dovezeného zemného plynu začali do zásobníkových ložísk prúdiť v roku 1973, ktorý sa týmto považuje za začiatok histórie skladovania plynu na Slovensku.

A práve na tejto tradícii a získaných poznatkoch stavia aj spoločnosť NAFTA, ktorá je dnes modernou firmou s rozsiahlymi skúsenosťami v oblasti prevádzkovania a budovania podzemných zásobníkov zemného plynu na Slovensku.

Zásobníky plynu plnia dôležitú funkciu v každom období roka. Zatiaľ čo v čase nižšej spotreby slúžia na uskladnenie plynu, v prípade, že je plynu v plynárenskej sieti nedostatok alebo je na trhu zvýšený dopyt, je naopak možné plyn zo zásobníka fažiť. NAFTA je tak jednou z kľúčových firiem nielen pre energetickú bezpečnosť Slovenska, ale aj regiónu strednej Európy.

Hlavnou aktivitou spoločnosti je skladovanie zemného plynu pre svojich klientov, ktorými sú dodávatelia plynu pre koncových užívateľov, ale aj obchodníci so zemným plynom. Dlhoročným a systematickým rozvojom komplexu podzemných zásobníkov sa spoločnosť NAFTA podarilo vytvoriť spoľahlivé zázemie pre zabezpečenie plynulých dodávok zemného plynu pre odberateľov na Slovensku, ale aj ideálne podmienky na rozvoj mimoriadne perspektívneho priemyselného odvetvia.

NAFTA prevádzkuje na Slovensku komplex zásobníkov. Ich výhodou je priame prepojenie s inými plynárenskými sieťami, ktoré zabezpečujú distribúciu (cez distribučnú sieť SPP – distribúcia, a.s.) alebo prepravu plynu na území Slovenska (prevádzkovateľom je slovenský prepravca eustream, a.s.).

Prostredníctvom spoločnosti Pozagas, a.s., v ktorej je NAFTA 65 % akcionárom, sú zásobníky spoločnosti prepojené aj s rakúskym prepravcom Gas Connect Austria, čo umožňuje prístup pre účastníkov trhu s plynom pôsobiacich v Rakúsku. Priaznivým faktorom je aj lokalizácia komplexu zásobníkov v blízkosti hraníc troch krajín, vďaka čomu je tento systém schopný cez napojenia obslužiť celý stredoeurópsky priestor. To spoločnosti NAFTA umožňuje byť významným exportérom služieb flexibility do zahraničia.

NAFTA je súčasťou rôznych medzinárodných pracovných skupín a združení, ako napríklad IGU (International Gas Union) alebo GIE (Gas Infrastructure Europe).



Prevádzka podzemných zásobníkov

V roku 2023 pokračovala spoločnosť NAFTA v zabezpečovaní bezpečnej, spoľahlivej a efektívnej prevádzky zásobníkov. Boli splnené všetky požiadavky klientov na fažbu a vtláčanie uplatnené na základe platných kontraktov a tiež kvalitatívne parametre plynu, ktoré vyplývajú z platných prepojavacích dohôd.

V rámci prevádzky zásobníkov sme v roku 2023 pokračovali v rozvíjaní systémových nástrojov, ktoré sú zamerané na zdokonalenie predikcií výkonových charakteristík zásobníka, ako aj softvérových riešení pre obchodný dispečing. Tieto nástroje slúžia najmä na krátkodobé predaje skladovacej kapacity a pri dynamickej situácii na trhu sa významne podieľali na udržaní výnosov spoločnosti NAFTA v roku 2023.

Počas roka 2023 sme nasadili do ostrej prevádzky aj nový dispečerský softvér. Prechod prebehol plynulo bez akýchkoľvek obmedzení pre zákazníkov a navyše priniesol zvýšenie ich užívateľského komfortu a vyššiu bezpečnosť elektronickej komunikácie.

Hlavné investície spoločnosti NAFTA v oblasti podzemného skladovania plynu v roku 2023 smerovali do obnovy procesnej technológie na Centrálnej stanici Plavecký Štvrtok. Tá slúži na regeneráciu kvapalného desikantu, ktorý sa používa pri úprave ťaženého plynu, výmene ohrevov, ako aj obnove výfukových traktov na najvýkonnejších turbosústrojoch TK 7 a TK 8. Aj napriek významnej investičnej činnosti, ktorá sa vykonávala počas letných mesiacov v jednom z prevádzkových centier, zákazníci

zásobníka neboli vo využívaní skladovacích služieb obmedzovaní. Veľkú pozornosť sme venovali aj údržbe a opravám zariadení, ktoré sú plánované a realizované prostredníctvom špeciálne upraveného systému riadenia údržby.

Spoločnosť skupiny NAFTA zabezpečujú prevádzku, rozvoj a technicko-servisné služby pre zásobníky so skladovacou kapacitou v objeme viac ako 64 TWh vo viacerých európskych krajinách. Tým významne prispievajú k bezpečnosti dodávok plynu. Popri tom sa snažíme o export dlhoročného know-how a pozeráme sa aj na ďalšie možnosti rozšírenia skladovacích služieb v zahraničí.

V Nemecku skupina NAFTA prevádzkuje podzemné zásobníky Inzenham-West, Wolfersberg a Breitbrunn/Eggstätt. V roku 2023 sme sa v týchto prevádzkach sústredili na zavádzanie nových doplnkových služieb a predaj dostupnej skladovacej kapacity, pričom na zásobníku NAFTA Speicher Inzenham sa nám podarilo pre skladovacu sezónu 2023/24 alokovať skladovaciu kapacitu v objeme 2,7 TWh.



B

Obchodovanie, skladovacie produkty a služby

Aj napriek zložitej situácii v priebehu roka 2023 bola spoločnosť NAFTA významnou súčasťou energetického ekosystému, ktorý zastabilizoval európsky trh s plynom. Počas minulého roka dodávatelia diverzifikovali zdroje dodávok zemného plynu, čo bolo jednou z príčin zvýšeného záujmu klientov zo zahraničia o skladovacie kapacity spoločnosti NAFTA.

Priaznivý hospodársky výsledok bol ovplyvnený tým, že spoločnosť úspešne pokračovala v implementácii svojej stratégie orientovať sa vo väčšej miere na poskytovanie krátkodobých služieb skladovania. Dopyt po týchto službách narástol aj vďaka zvýšenej volatilitě cien plynu. Ponukou krátkodobých služieb skladovania tak spoločnosť NAFTA prispela k stabilizácii trhu s plynom v Európe.

Portfólio spoločnosti NAFTA zahŕňa nielen tradičné sezónne produkty a flexibilné skladovacie služby, ale aj inovatívne skladovacie produkty. Aj v roku 2023 sme intenzívne pracovali na tom, aby sme klientom NAFTA Speicher Inzenham mohli ponúknuť rovnako vysoký štandard služieb a produktov, na aký sú zvyknutí na Slovensku. Snažíme sa pritom využívať všetky obchodné príležitosti, a to nielen na jednotlivých trhoch, na ktorých sa postupne etablujeme, ale aj medzi nimi.

V marci 2022 sa spoločnosť NAFTA stala aktívnou bilančnou skupinou na rakúskom trhu, čo sa už v roku 2023 prejavilo v úspore nákladov pre spoločnosť aj klientov. Ďalšia naša aktivita v tejto oblasti bude smerovaná na využitie bilančnej skupiny na agregáciu požiadaviek zákazníkov na vtláčanie a ťažbu z a do Rakúska, a tým k efektívnejšiemu využívaniu prepravných kapacít.

V roku 2023 sme zaznamenali zvýšený dopyt po skladovacej kapacite a mimoriadne úspešný bol aj predaj krátkodobej skladovacej kapacity. Počet krátkodobých skladovacích zmlúv uzavretých v roku 2023 dosiahol 98 a celkovo tak bolo pre plynárenský rok 2023/24 alokovaných 15,4 TWh skladovacej kapacity. Spoločnosti NAFTA sa zároveň podarilo úspešne predať plyn z vlastnej produkcie s dodávkou v roku 2023 v celkovom objeme 180 GWh a s dodávkou v roku 2024 v objeme 385 GWh. Zároveň sme rozšírili naše klientske portfólio o ôsmich významných hráčov na európskom trhu.

Maximálne naplnenie zásobníkov prevádzkovaných v rámci skupiny NAFTA dosiahlo v roku 2023 úroveň 99,6 %. Popritom sa skladovacie kapacity spoločnosti NAFTA v roku 2023 využívali aj na skladovanie rakúskych strategických zásob zemného plynu.

Inovácie v oblasti zelenej energie

C

Spoločnosť NAFTA sa v roku 2023 podieľala na viacerých inovatívnych a rozvojových projektoch, pri ktorých mohla využiť jedinečné know-how a synergie v rámci existujúcej plynárenskej infraštruktúry. Spomedzi nich možno spomenúť viac ako ročnú prevádzku fotovoltaických panelov inštalovaných v rámci centrálnych areálov v Gajaroch a v Plaveckom Štvrtku.

V tejto oblasti sme sa zároveň zapojili do výzvy Ministerstva hospodárstva SR, ktorá zahŕňa ďalšie tri projekty inštalácie panelov na pozemkoch a priestranstvách spoločnosti NAFTA. Jeden z týchto projektov je momentálne v realizačnom štádiu. Zároveň pokračujeme v snahe o ďalší rozvoj tohto typu projektov a reagujeme na jednotlivé výzvy zamerané na ich kapitálové spolufinancovanie z prostriedkov EÚ.

NAFTA využíva svoju kompetenciu aj v oblasti inovatívneho skladovania obnoviteľných zdrojov, a preto je aktívna vo viacerých výskumných a experimentálnych projektoch a medzinárodných partnerstvách.

V súčasnosti sa väčšina inovatívnych projektov spoločnosti skupiny NAFTA zameriava na skladovanie vodíka. Vlajkovým projektom v tejto oblasti je projekt HENRI, ktorý v roku 2022 úspešne získal status IPCEI (z anglického „Important Projects of Common European Interest“, v preklade dôležitý projekt spoločného európskeho záujmu). Jeho cieľom je nájsť na Slovensku vhodné geologické štruktúry na podzemné veľkokapacitné skladovanie vodíka a zároveň definovať podmienky, za akých by bolo možné vodík skladovať. To znamená zistiť, či ho je možné skladovať na vybranej štruktúre v čistej forme alebo v zmesi so zemným plynom, pri akom tlaku a pod.

Aktuálne spoločnosť NAFTA realizuje prvú fázu projektu. V rámci nej sa pre definovanie skladovacích podmienok, resp. vhodnosti geologických štruktúr bude realizovať výskum vplyvu vodíka ako na ložiskovú horninu, tak aj na tesniacu vrstvu, a testovanie mikrobiálnych procesov v ložisku. Získané dáta budú následne použité v počítačovom modeli. V rámci druhej fázy projektu

bude konkrétna štruktúra priamo testovaná, čiže vodík sa bude do ložiska fyzicky vtláčať.

V roku 2023 vznikla v rámci tohto projektu metodika, na základe ktorej boli posúdené jednotlivé potenciálne štruktúry pre skladovanie vodíka na Slovensku. V októbri 2023 prebehlo 3D seizmické meranie a odštartovalo aj laboratórne testovanie vplyvu vodíka na ložiskovú horninu, tesniacu vrstvu a analýza vplyvu mikrobiálnych reakcií. V roku 2023 sa uskutočnila prvá oficiálna konferencia k projektu, kde partneri prezentovali rozsah testov, ktoré sa v rámci projektu budú realizovať.

Ďalším z projektov zameraných na širšie využívanie vodíka ako energetického zdroja je projekt H2EU+Store, v ktorom je NAFTA partnerom. V rámci roka 2022 vzniklo projektové konzorcium a následne sa v roku 2023 začalo so spracovaním štúdie uskutočniteľnosti pre výrobu energie z obnoviteľných zdrojov a vodíka na Ukrajine. Tu sa predpokladá, že vodík by sa prepravoval cez prepravné siete Ukrajiny, Slovenska a Rakúska k nemeckým priemyselným odberateľom a pozdĺž tejto prepravnej trasy bude existovať možnosť skladovania zeleného vodíka.

V roku 2023 sme sa stali aj partnerom najväčšieho prevádzkovateľa zásobníkov v Nemecku, firmy UNIPER Energy Storage, v projekte HyStorage. Jeho cieľom je otestovať vplyv skladovania zmesi zemného plynu a vodíka v rôznych koncentráciách na geologickú štruktúru v lokalite Bierwang. Projekt úspešne odštartoval prvým vtláčaním zmesi plynu s 5 % vodíka na jeseň 2023, pričom spätná ťažba sa zrealizuje v roku 2024, keď sa uskutočnia aj ďalšie skladovacie cykly pre 10 % a 25 % koncentráciu vodíka. NAFTA sa v roku 2023 stala aj jedným zo zakladajúcich členov tzv. H2eart for Europe, ktorá združuje popredných prevádzkovateľov zásobníkov v EÚ so zameraním na vodíkové zásobníky.

Silná kompetencia aj najmodernejšie technologické zázemie otvára pre spoločnosti skupiny NAFTA mimoriadne príležitosti na rozvoj. Zároveň vytvárajú dobré predpoklady na to, aby spoločnosť NAFTA zohrávala významnú rolu aj v procese prechodu európskych krajín na nízkouhlíkovú energetiku.





Prieskum a ťažba uhl'ovodíkov

NAFTA je lídrom v oblasti prieskumu a ťažby uhl'ovodíkov s viac ako 110-ročnou históriou. Jedným z dôležitých aspektov jej činnosti je predlžovanie životnosti ťažobných ložísk na území Slovenska, pričom využíva svoje rozsiahle odborné vedomosti a najnovšie metódy a inovácie.

Prieskumné aktivity spoločnosti NAFTA sa zameriavajú na dve hlavné oblasti. Prvou z nich je realizácia geofyzikálnych seizmických meraní, ktorých výsledky slúžia na zisťovanie geologickej stavby hornín a môžu byť využité aj pri hľadaní zdrojov geotermálnej energie alebo pitnej vody. Druhou oblasťou sú prieskumné vrty, ktoré sa uskutočnia na základe interpretácie výsledkov seizmických meraní. Ak sa potvrdí prítomnosť ložiska so zásobami zemného plynu, nasleduje proces získavania potrebných povolení na ťažbu.

Domáca ťažba má pre Slovensko viacero prínosov. Zatiaľ čo preprava skvapalneného zemného plynu tankermi si vyžaduje veľké množstvo energie a pri preprave potrubiami z veľkej vzdialenosti môže dôjsť k úniku emisií, pri lokálnej ťažbe je možné tieto úniky minimalizovať, pretože plyn putuje priamo do plynárenskej siete bez potreby dlhej prepravy. Ďalšou výhodou je transparentnosť a dôsledná kontrola nad procesom ťažby a v neposlednom rade aj stabilita a bezpečnosť dodávok. Vlastné zásoby plynu totiž chránia Slovensko pred možnými výpadkami dodávok z iných krajín alebo aj v prípade iných mimoriadnych situácií.

Všetky prieskumné a ťažobné aktivity realizuje skupina NAFTA s dôrazom na bezpečnosť prevádzky a minimalizovanie vplyvov na životné prostredie a miestnu komunitu.



ZONA 2
(SNV1)



SLOVENSKO

Aktivity skupiny NAFTA v oblasti prieskumu a ťažby na území Slovenska sa koncentrujú do troch konkrétnych lokalít: Viedenskej panvy, Podunajskej nížiny a Východoslovenskej nížiny.

V prieskumných a dobývacích územiach NAFTA sme v roku 2023 úspešne odvrátili celkovo 2 nové vrty (Záhorská Ves 7 a Kúty 48). Uskutočnili sme revitalizáciu a otestovanie staršieho vrtu Gbely G 142 a zrealizovali sme tiež niekoľko geologických opráv sond, čím sa nám otvárajú ďalšie potenciálne príležitosti v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov. Počas roka 2023 sme pripravovali aj ďalšie vrtné projekty, ktoré plánujeme realizovať v nasledujúcich dvoch rokoch. Celkovo ide o 11 nových projektov.

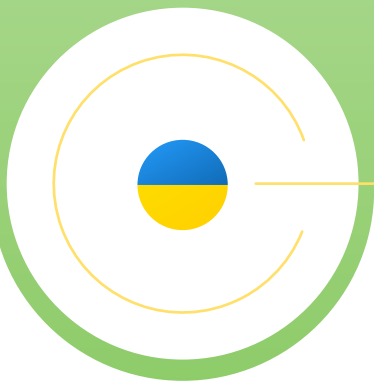
V poslednom štvrtroku 2023 sme realizovali 3D seizmické meranie v lokalite Ptrukša v celkovom objeme 106 km², z toho 43 km² v PÚ Pavlovce nad Uhom a Beša (držiteľom prieskumných licencií je Slovakian Horizon Energy, s.r.o.) a 63 km² v DP Kapušianske Kľačany (súčasť projektu HENRI). Spracovanie a interpretácia dát z týchto meraní budú nasledovať v roku 2024.

Na prieskumnom území Trnava pokračovala v uplynulom roku spolupráca so zahraničným partnerom zo skupiny Vermilion Energy, v rámci ktorej sme dostali finálne rozhodnutie v procese posudzovania vplyvov na životné prostredie (EIA) pre vrty Malženice 1, 2 a 3, ako aj súvisiace prípojky a stredisko. Na jeho základe môžeme teraz plánovať ďalšie práce smerujúce k realizácii projektu.



MAĎARSKO

NAFTA v spolupráci s EP Power Europe („EPPE“) rozvíja v Maďarsku spoluprácu s americkou spoločnosťou Aspect Energy v rámci troch licencií. Doteraz bolo odvrátených 11 vrtov, pričom väčšina vrtov bola úspešná a prebieha ťažba a predaj uhľovodíkov. V roku 2024 je plánovaných ďalších 10 vrtov.



UKRAJINA

Skupina NAFTA využíva svoje bohaté skúsenosti a odborné vedomosti v oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov aj pri rozvoji tohto sektora na Ukrajine, kde je prítomná od roku 2016.

Projekty skupiny NAFTA sú lokalizované v dvoch rôznych oblastiach. Prvý sa nachádza na západe Ukrajiny a predstavuje pokračovanie existujúcich ložísk na území Slovenska. Po odvrtní a otestovaní vrtu Uzh104 v roku 2023 však neboli potvrdené komerčne ťažiteľné objemy uhľovodíkov. Momentálne prebieha vyhodnocovanie získaných dát a bude definovaný ďalší postup v rámci licencie Uzhgorod.

Projekt Vatazhkivska sa nachádza na východe Ukrajiny pri meste Poltava. V rámci tohto projektu boli spracované existujúce 2D seizmické a geologické dáta, ktoré boli vyhodnotené s cieľom určiť ďalší postup a oblasť pre novú 3D seizmiku a prípadné ďalšie vrtné práce. V rámci projektu PSA Hrunivska a Okhtyrska hovoríme taktiež o projekte vo východnej časti Ukrajiny, kde spoločnosť NAFTA disponuje licenciami na prieskum a ťažbu a na základe dohody medzi investormi a štátom je zapojená do konzorcia s EP Power Europe. Táto dohoda poskytuje investorovi záruku rovnakých podmienok počas 50 rokov, čo je kľúčový prvok na dosiahnutie stability projektu.

Licencie sú lokalizované v oblasti s nevybuchnutou muníciou, takže prvým nevyhnutným krokom po ukončení vojny bude vyčistenie územia a pyrotechnický prieskum. V dôsledku stále prebiehajúceho vojnového konfliktu sú všetky ďalšie investičné aktivity na východnej Ukrajine (v rámci projektu Vatazhkiv-

ska aj v rámci PSA projektov) dočasne pozastavené a v tejto oblasti sa momentálne zaoberáme iba administratívnymi a správčovskými povinnosťami spojenými s držbou licencií.

PODZEMNÉ OPRAVY SOND A VRTBA (POSAV)

Skupina NAFTA disponuje širokým portfóliom sond, a preto je záujmom spoločnosti rozširovať interné know-how s cieľom flexibilne zabezpečiť ich údržbu, opravy či prípadnú likvidáciu.

V roku 2023 sme zrealizovali celkovo 28 opráv so súpravami POS pre naše ťažobné a zásobníkové sondy. V rámci týchto prác sme v roku 2023 uskutočnili aj 7 likvidácií sond a pre spoločnosť NAFTA sme odvrátili dva vrty s vrtnou súpravou BIR 8005.

V roku 2023 sme pokračovali v poskytovaní týchto služieb aj pre externých klientov doma a v zahraničí, pre ktorých sme zabezpečili spolu 10 realizácií. Naše zariadenia a know-how sme využili aj pri dvoch projektoch relikvidácie vrtov v Českej republike.



 570 zamestnancov

 2023

Zamestnanosť, vzdelávanie a rozvoj firemnej kultúry

Úspešné pôsobenie skupiny NAFTA v roku 2023 je do veľkej miery výsledkom profesionality, znalostí a bohatých skúseností našich zamestnancov. K 31. decembru 2023 pracovalo v spoločnosti NAFTA 570 zamestnancov, ktorých aktívne podporujeme vytváraním stabilného a inšpiratívneho pracovného prostredia.





ZAMESTNANOSŤ

V súvislosti s ukončením mimoriadnej situácie spojenjej s pandémiou COVID-19 sme sa v spoločnosti NAFTA mohli vrátiť k osobnejším formám spolupráce. Vzhľadom na strategické postavenie našej spoločnosti v energetike však prípadným pandemickým rizikám stále venujeme zvýšenú pozornosť.

V roku 2023 sme sa zamerali na získavanie nových talentov, keď do tímu naftárov pribudlo až 75 nových kolegov. Silným pilierom náboru boli najmä existujúci zamestnanci našej spoločnosti, ktorí nám v rámci programu odporúčania kandidátov pomohli nájsť veľké množstvo nových kolegov.

Pokračovali sme tiež v rôznych formách spolupráce so strednými a vysokými školami. Študenti mali možnosť vyskúšať si reálnu

prax, letné brigády aj kooperáciu na odborných záverečných prácach. Sme radi, že viacerí spomedzi študentov sa postupne stávajú novými naftármi. Pre nich pravidelne realizujeme adaptačný program, ktorý ich nielen formálne privíta v spoločnosti, ale postupne im predstavuje aj jej kľúčové aktivity a projekty. Pre vedúcich zamestnancov sme zrealizovali Manažment fórum, v rámci ktorého sme informovali o strategických cieľoch a plánoch spoločnosti NAFTA.

Koncom roka 2023 sa nám podarilo úspešne dohodnúť s odborovými organizáciami na predĺžení platnosti Kolektívnej zmluvy NAFTA a. s. až do roku 2027. Veľkú pozornosť sme venovali aj príprave zmien v systéme odmeňovania, ktoré od roku 2024 prinesú ešte viac prehľadnosti a transparentnosti.

ZAMESTNANOSŤ

Odbornosť naftárov, ktorá obstoí aj vo svetovom meradle, je silnou stránkou aj konkurenčnou výhodou našej spoločnosti. Preto v spoločnosti NAFTA kladieme veľký dôraz na rozširovanie odborných kompetencií, mäkkých zručností aj jazykové vzdelávanie našich zamestnancov. Odvetvie, v ktorom NAFTA pôsobí, kladie vysoké požiadavky na odbornosť a kvalitu vzdelávania. Stabilným prvkom nášho systému vzdelávania sú preto zákonné aj expertné technické školenia, ktoré nám pomáhajú prevádzkovať technologické zariadenia na vysokej úrovni a plne v súlade s platnou legislatívou. Veľké množstvo školení už bolo po pandémii možné realizovať prezenčne, pričom sa

konali na Slovensku aj v zahraničí. V roku 2023 sme naďalej podporovali aj zamestnancov, ktorí sa rozhodli prehĺbiť svoju kvalifikáciu štúdiom na vysokej škole.

NAFTA je súčasťou rôznych medzinárodných pracovných skupín a združení. Know-how našich zamestnancov je tak podložené nielen dlhoročnou praxou, ale aj najnovšími trendmi v biznise. V roku 2023 sa zástupkyňa našej spoločnosti dokonca stala členkou predstavenstva GIE (Gas Infrastructure Europe).



11

ocenených
kolegov



62

príbehov podporených
čiasťou takmer 200 000 eur

FIREMNÁ KULTÚRA

V spoločnosti NAFTA dbáme na prepojenie osobného a pracovného života. Preto sme mohli aj v roku 2023 zažiť zaujímavé zamestnanecké podujatia a aktivity určené nielen pre zamestnancov, ale aj pre ich rodinných príslušníkov. Tímovosť ako jednu z našich kľúčových firemných hodnôt a zdravie naftárov sme zase podporili formou viacerých športových aktivít.

Pre rast nášho podnikania sú nesmierne dôležité inovácie a rozvoj. Preto sme **v roku 2023 ocenili 11 kolegov za ich inovatívne myšlienky a riešenia**, ktoré majú reálny pozitívny vplyv na aktivity spoločnosti.

Myslíme aj na našich naftárov v dôchodku, s ktorými sme napriek tomu stále v intenzívnom kontakte. Úspešne sme zrealizovali aj ďalší ročník projektu „Naftári naftárom, ale nielen im“, ktorý pomáha ľuďom v našom okolí v ťažkých životných situáciách. Sme hrdí, že tento projekt má v naftárskych srdciach svoje miesto už dlhých 10 rokov, počas ktorých sme **podporili 62 príbehov čiasťou vo výške takmer 200 000 eur**.

Našu solidaritu sme prejavili aj ľuďom z Ukrajiny utekajúcim pred vojnovým konfliktom. V spolupráci s Nadáciou EPH sme zároveň na Ukrajinu zaslali materiálnu pomoc.

Internú komunikáciu sme realizovali formou pravidelného zverejňovania noviniek na našom intranete, e-mailovou komunikáciou a intenzívnym informovaním zamestnancov prostredníctvom videí na obrazovkách umiestnených v lokalitách, kde pôsobíme.

S cieľom aktívne vytvárať a podporovať kvalitné a inšpiratívne pracovné prostredie sme v spolupráci s externým partnerom rozvíjali dlhodobý projekt zameraný na rozvoj našej firemnej kultúry. V rámci projektu sme identifikovali a postupne implementujeme niekoľko kľúčových nástrojov, ktoré nám pomôžu postupne zlepšovať našu firemnú kultúru.

Spoločenská zodpovednosť

Skupina NAFTA pri všetkých svojich činnostiach dôrazne uplatňuje zásady bezpečnosti, ochrany zdravia zamestnancov a obyvateľov v okolí jej prevádzok a súčasne sa snaží minimalizovať vplyv svojich aktivít na životné prostredie a zmenu klímy. Zodpovedný prístup predstavuje neoddeliteľnú súčasť firemnej kultúry vo všetkých spoločnostiach patriacich do skupiny NAFTA.

Požadované informácie vyplývajúce z legislatívy, ktoré sa týkajú zverejňovania vplyvu činnosti na environmentálnu, sociálnu a zamestnaneckú oblasť vrátane informácií o dodržiavaní ľudských práv a o boji proti korupcii a úplatkárstvu, sú súčasťou Sustainability Reportu spoločnosti EPH.

Zodpovedné podnikanie

V roku 2023 sme úspešne prešli recertifikačným auditom podľa zavedeného Integrovaného manažérskeho systému (IMS), ktorý sa zameriava na udržiavanie a zvyšovanie štandardov a úrovne pre činnosť odboru Podzemné opravy sond, vrtba a výskum sond (POSaV). Zároveň sme obhájili naše medzinárodné certifikáty ISO 9001:2015, ISO 14001:2015 a ISO 45001:2018, ktoré sú potvrdením profesionality našich odborníkov v manažmente kvality, v environmentálnej oblasti, ako aj v bezpečnosti a ochrane zdravia. Úspešne sme absolvovali aj recertifikáciu SCC – VAZ 2021 (Safety Contractor Certificate), ktorá je, podobne ako systém ISO 45001, zameraná na

bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci, ale so zameraním na dodávateľov. Všetky získané certifikáty a odporúčania z auditu nás posúvajú ďalej v priebežnom zvyšovaní úrovne v našich hlavných činnostiach.

V rámci stratégie širšieho využívania obnoviteľných zdrojov energie sme na nevyužívanej ploche Centrálného areálu Gajary vybudovali fotovoltaickú elektrárňu s výkonom cca 1 MW a významné synergie v oblasti zelenej energetiky prinesú v budúcnosti aj projekty zamerané na skladovanie vodíka, ktoré spoločnosť NAFTA rozvíja v rámci medzinárodných spoluprác.

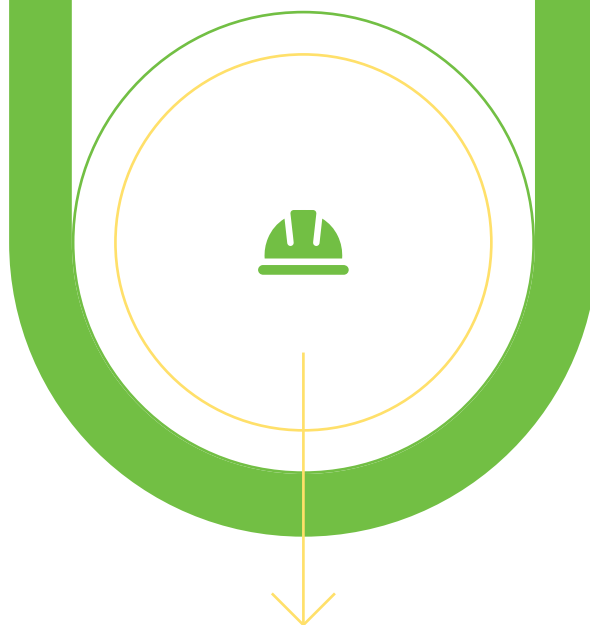
Ochrana životného prostredia

Zameranie na zodpovedné využívanie prírodných zdrojov a podnikanie s ohľadom na budúce generácie sú pevne zakorenené vo všetkých našich aktivitách a rozhodnutiach týkajúcich sa nových investícií a projektov v rámci skupiny NAFTA. Dôležitou súčasťou našich činností je neustále zdokonaľovanie procesnej bezpečnosti a prevencia proti závažným priemyselným nehodám, ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie.

V priebehu roka 2023 sme pokračovali v aktivitách, ktorých hlavným cieľom bolo zredukovanie emisií metánu. V tejto snahe sme vypracovali program na znižovanie metánových emisií, či už fugitívneho alebo procesného charakteru. Na účely merania, monitorovania a minimalizovania fugitívnych emisií naše spoločnosti v skupine NAFTA využívajú vlastné technické zariadenia a postupy.

Veľkú pozornosť sme venovali najmä opatreniam a investíciám smerovaným do znižovania vplyvu prevádzok PZZP na okolité prostredie (najmä emisie, ale tiež hluk). Spomedzi väčších investičných akcií možno spomenúť modernizáciu kompresorovej jednotky TK8, obnovu ohrevov OH5a OH6 či obnovu rekonzernačných kotlov RK2 a RK3.

Skupina NAFTA sa aktívne venuje aj procesu rekultivácie území po ukončení ťažobných a prieskumných činností, s cieľom minimalizovať vplyvy svojich operácií na životné prostredie. V rámci týchto aktivít boli ukončené práce na sanácii environmentálnej záfaže ZNS Cunín. Ministerstvo životného prostredia SR schválilo rekultiváciu územia v plnom rozsahu a v roku 2023 prebiehal posačný monitoring.



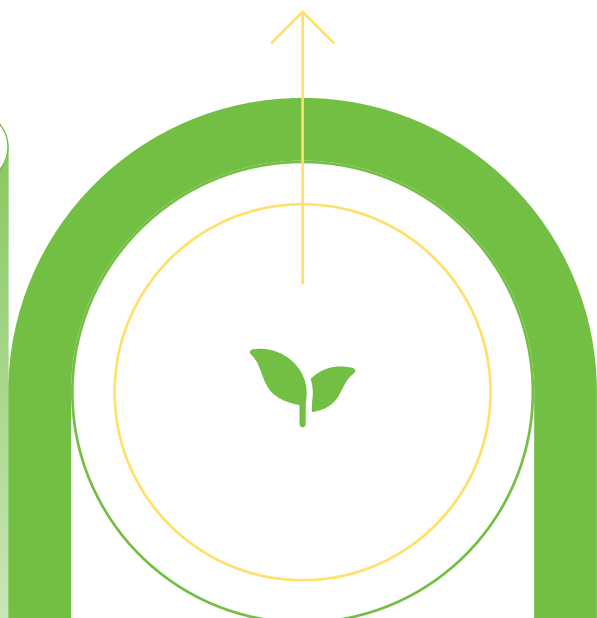
Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci (BOZP)

V roku 2023 sme v oblasti bezpečnosti práce venovali osobitnú pozornosť prevencii, pričom sme sa zamerali na posilnenie kultúry bezpečnosti. Zvýšenú pozornosť sme venovali tiež externým dodávateľom, a to najmä častejšími a dôslednejšími kontrolami zameranými na bezpečnosť a ochranu pred požiarimi. Organizovali sme tiež spúšťacie konferencie pre činnosti týkajúce sa ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci (POSaV) a zaoberali sme sa aj koordináciou a riadením dodávateľov v oblasti bezpečnosti práce.

V rámci preventívnych opatrení sme sa v roku 2023 zamerali na úpravu metodiky pri analýze rizík, pričom k posilneniu došlo najmä v oblasti hodnotenia environmentálnych rizík. Zaviedli sme jednoduchý proces posudzovania rizík pri definovaných stavoch a realizovali ďalšie aktivity v procese riadenia zmien.

Popri prevencii sme sa v uplynulom roku venovali aj havarijnej pripravenosti. Uskutočnili sme pravidelnú ročnú aktualizáciu havarijných plánov. Aj v roku 2023 sme zorganizovali súbor cvičných poplachov, ktoré prakticky preverili teoretické aj praktické znalosti našich zamestnancov v oblasti protihavarijných postupov a procesov.

Medzi aktíva spoločnosti NAFTA patrí aj unikátne výcvikové centrum „Polygón Lozorno“, v ktorom je lokalizovaná aj Hlavná banská záchranná stanica. V tejto oblasti NAFTA investovala do technických zariadení potrebných pri obnove území po haváriách, ktoré spolu so súvisiacimi službami poskytuje aj zahraničným hasičským útvarom či spoločnostiam. Pri tejto aktivite NAFTA spolupracuje so zahraničným expertom.



Verejnoprospešné aktivity

Dlhodobo sme prítomní v rôznych regiónoch Slovenska a aktívne sa zapájame do života komúnít, pričom podporujeme najmä projekty v oblasti vzdelávania, kultúry a športu. Spoločnosť NAFTA každoročne poskytuje finančnú podporu rôznym zaujímavým projektom s cieľom podporiť rozvoj lokalít, kde pôsobí.

V roku 2023 spoločnosť NAFTA podporila 65 projektov, ktoré prispeli k zlepšeniu kvality života ľudí a k udržateľnému rozvoju regiónu. Podporené projekty vychádzali najmä z našich dvoch tradičných iniciatív – Zelené regióny a Interaktívne vzdelávanie, ktoré tvorili významnú časť podporených verejnoprospešných projektov.

V oblasti ochrany životného prostredia sme podporili projekty revitalizácie obcí prostredníctvom výsadby zelene alebo obnovy okolia vodných plôch. Naša snaha prispela k zvýšeniu pohodlia občanov, pričom sme vytvorili nové oddychové zóny a tiež revitalizovali existujúce, modernizovali verejné ekologické osvetlenie a lavičky. V rámci trvalo udržateľného rozvoja sme tiež podporili projekty súvisiace s obnovou verejnej infraštruktúry vrátane rekonštrukcie historickej studne a výmeny smetných košov.

Kvalitné vzdelávanie je pre nás jedným z kľúčových pilierov budúcnosti. Na to, aby sme zvýšili efektívnosť výučby, zatriktívni a zlepšili proces vyučovania, podporili sme vzdelávacie inštitúcie v rámci iniciatívy Interaktívne vzdelávanie. Naše úsilie sa prejavilo vo forme podpory viacerých škôl v obciach, kde sme prispeli k vytvoreniu optimálnych podmienok na vzdelávanie. Finančnú podporu sme venovali na interaktívne tabule, vybavenie telocviční a nákup športového materiálu, zabezpečenie internetového pripojenia a implementáciu inovatívnych edukačných programov.

Zintenzívniť záujem o športové aktivity sme sa snažili aj podporou projektov na vybudovanie alebo rekonštrukciu detských ihrísk, športovísk či športových podujatí. Každoročne motivujeme a podporujeme našich zamestnancov k účasti na športových podujatiach, ako sú cyklistická „Tour de Gas“ či „Beh od Tatier k Dunaju“. Vďaka finančnej podpore spoločnosti NAFTA sa uskutočnila aj tradičná jarná dobrovoľnícka aktivita ku Dňu Zeme v Plaveckom Štvrtku.

Podpora verejnoprospešných projektov je pre nás kľúčová a snažíme sa zabezpečiť, aby prínos skupiny NAFTA pre komunitu bol cielený a čo najefektívnejší a zároveň mal dlhodobý pozitívny vplyv na život obyvateľov a životné prostredie.



65

podporných projektov, ktoré
prispeli k zlepšeniu kvality života ľudí
a k udržateľnému rozvoju regiónu.

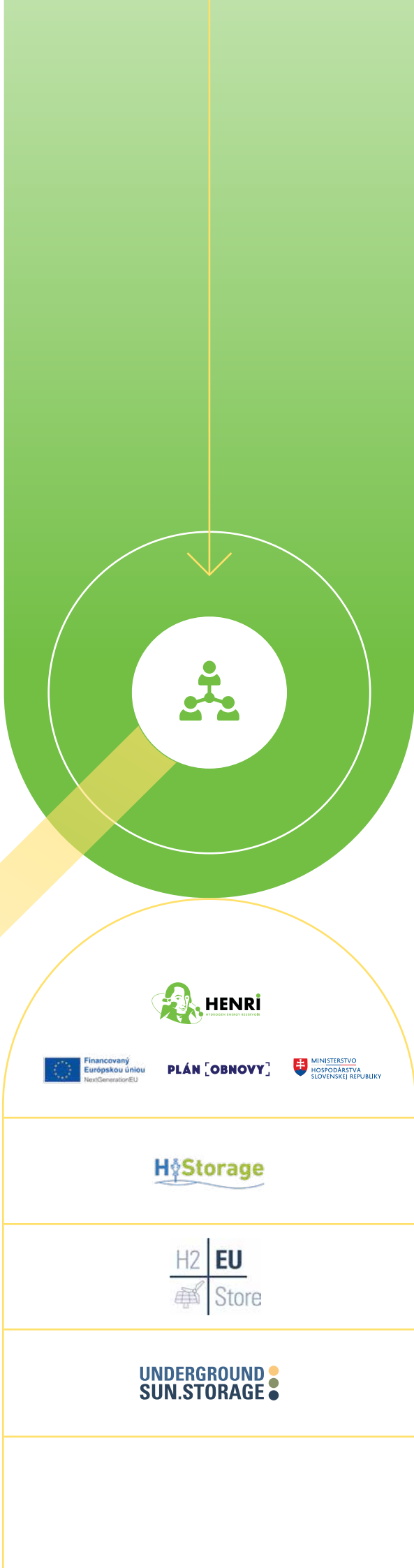
Perspektívy skupiny Nafta

Skupina NAFTA potvrdila aj v minulom roku, ktorý ovplyvnil najmä vojenský konflikt na Ukrajine, svoje významné miesto na európskom energetickom trhu. Aj do ďalších rokov zostáva našou prioritou bezpečná prevádzka našich zariadení vo viacerých európskych krajinách a spoľahlivosť poskytovaných služieb, ale s ambíciou ďalšieho rastu. Strategickým cieľom spoločnosti NAFTA v oblasti podzemného skladovania je dostať sa do európskej „TOP 3“.

Vychádzame z presvedčenia, že zemný plyn nestratí svoju dôležitosť ani do roku 2050, a ani v neskoršom horizonte. Je to najčistejšie fosilne palivo a jeho významná rola v oblasti vykurovania zostane dlhodobo. Rovnako ani pri výrobe elektrickej energie, najmä tej regulačnej, nemáme v tomto momente k dispozícii lepšie riešenie, ktoré by tento problém mohlo pokryť vo veľkom meradle. Aj kvôli tomu bude zemný plyn dlhodobo prispievať k potrebnej stabilite energetickej siete. Preto je záujmom spoločnosti NAFTA doplniť svoje skladovacie kapacity a v tomto kontexte zvažujeme najmä príležitosti a možnosti zásobníkov lokalizovaných v západnej Európe.

Popri tomto celi sa naša pozornosť čoraz výraznejšie presúva aj na skúmanie možností a rozvoj príležitostí, ktoré súvisia so zelenou transformáciou európskych ekonomík, a neodvratné širšie využívanie energie z obnoviteľných zdrojov.

V oblasti prieskumu a ťažby uhľovodíkov na Slovensku plánujeme ďalej využívať naše dlhoročné know-how a najnovšie metódy a inovácie. Týmto spôsobom chceme predĺžiť životnosť ťažobných ložísk a súčasne využiť získané poznatky na podporu rozvoja nových oblastí a vývoja nových technológií. Rovnako máme záujem pokračovať v našich aktivitách v oblasti opráv a likvidácie podzemných sond, ale aj rozvoj licencií na prieskumné aktivity na viacerých perspektívnych európskych



trhoch. Aj keď vidíme dlhodobú perspektívu na využitie zemného plynu, chceme rozvíjať naše podnikanie aj v ďalších súvisiacich oblastiach skladovania a výroby energie. Preto sa už od roku 2014 zaoberáme viacerými inovatívnymi a experimentálnymi projektmi. Najväčšiu pozornosť sústreďujeme na projekty, ktoré skúmajú možnosti skladovania vodíka.

Už dnes prebieha prvá fáza nášho vlnkového projektu HENRI, ktorý v roku 2022 úspešne získal status IPCEI. Aktuálne sa skúma vplyv vodíka na ložiskovú horninu a mikrobiálne procesy. V druhej fáze budeme následne testovať už priamo konkrétnu štruktúru fyzickým vtláčaním vodíka do ložiska.

Ďalším z našich partnerských projektov na širšie využívanie vodíka je projekt H2EU+Store, kde sa v roku 2023 začalo so spracovaním štúdie uskutočniteľnosti pre výrobu energie z obnoviteľných zdrojov a vodíka na Ukrajine. V Nemecku sme sa stali partnerom najväčšieho prevádzkovateľa zásobníkov, firmy UNIPER Energy Storage, v projekte HyStorage, ktorého cieľom je otestovať vplyv skladovania zmesi zemného plynu a vodíka v rôznych koncentráciách na geologickú štruktúru.

Všetky tieto projekty a aktivity naznačujú, že ide o veľmi perspektívne odvetvie s celoeurópskym presahom a v budúcnosti môže znamenať významnú oblasť pôsobenia aj pre skupinu NAFTA.

Na záver možno spomenúť aj prvý geotermálny projekt spoločnosti NAFTA, ktorý inovatívnym spôsobom prispeje k dekarbonizácii priemyslu na Slovensku. Cieľom tohto projektu, ktorý je lokalizovaný v blízkosti mesta Trebišov, je konverzia piatich už nevyužívaných ťažobných sond na hlboké výmenníky tepla.

Vďaka silnej a často unikátnej kompetencii našich zamestnancov a špičkovému technologickému zázemiu má skupina NAFTA všetky predpoklady na to, aby zohrala významnú rolu v procese modernizácie energetiky a dekarbonizácie európskych ekonomík. Sme pripravení byť v popredí nielen v oblasti bezpečnej a spoľahlivej prevádzky skladovacích kapacít, ale aj vo výskumných aktivitách a vývoji nových technológií, čo je predpokladom na lepšiu pripravenosť Slovenska a Európy na bezemisnú budúcnosť.

Správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za predchádzajúci rok

Táto správa o výsledkoch podnikateľskej činnosti a o stave majetku spoločnosti za predchádzajúci rok vychádza z individuálnych a konsolidovaných finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených k 31. decembru 2023 v súlade s Medzinárodnými štandardami finančného výkazníctva (IFRS).



Podľa individuálnych finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených v súlade s IFRS vykazuje NAFTA k 31. decembru 2023 celkové aktíva v netto čiastke 847 090 tis. eur, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke 652 129 tis. eur a obežné aktíva v netto čiastke 194 961 tis. eur. Najvýznamnejšiu položku dlhodobých aktív predstavujú budovy, stavby, stroje a zariadenia vo výške 566 314 tis. eur a najvýznamnejšiu položku obežných aktív predstavujú finančné pohľadávky vo výške 129 193 tis. eur. Budovy, stavby, stroje a zariadenia sú vykázané v ich precenených hodnotách v súlade s preceňovacím účtovným modelom podľa IAS 16, ktorý bol po prvýkrát uplatnený k 31. decembru 2022.

Podľa individuálnych finančných výkazov vykazuje NAFTA k 31. decembru 2023 vlastné imanie v celkovej čiastke 606 704 tis. eur, ktoré tvorí najmä základné imanie, zisk bežného roka a rezerva z precenenia majetku v súlade s IAS 16.

Základné imanie spoločnosti pozostáva k 31. decembru 2023 z listinných akcií na meno. K 31. decembru 2023 je celkový počet vydaných a úplne splatených akcií 3 230 960 kusov s nominálnou hodnotou 33,19 eur.

Závazky spoločnosti vykázané k súvahovému dňu v celkovej výške 240 386 tis. eur pozostávajú z dlhodobých záväzkov v čiastke 178 248 tis. eur a krátkodobých záväzkov v čiastke 62 138 tis. eur. Najvýznamnejšie položky záväzkov predstavujú daňové záväzky v sume 102 191 tis. eur, rezervy v sume 91 079 tis. eur, vytvorené najmä v súvislosti s odhadovanými budúcimi nákladmi na likvidáciu a reaktiváciu.

Podľa individuálnych finančných výkazov zostavených za rok končiaci sa 31. decembra 2023 dosiahla spoločnosť zisk po zdanení vo výške 155 501 tis. eur. Priaznivý hospodársky výsledok bol ovplyvnený pozitívnymi trhovými podmienkami, v ktorých spoločnosť mohla úspešne uplatňovať stratégiu väčšej orientácie na poskytovanie krátkodobých služieb skladovania. Zároveň spoločnosť týmto prispela k stabilizácii európskeho energetického trhu. Viac ako polovica obratu bola vytvorená skladovaním pre zahraničných klientov.

Spoločnosť NAFTA sa v roku 2023 podieľala na inovatívnych a rozvojových projektoch, ktoré sú bližšie opísané v časti Sprá-

847 090 tisíc eur

k 31. decembru 2023 celkové aktíva v netto čiastke podľa individuálnych finančných výkazov NAFTA a.s. zostavených v súlade s IFRS

1 270 535 tisíc eur

k 31. decembru 2023 celkové aktíva v netto čiastke podľa konsolidovaných finančných výkazov skupiny NAFTA zostavených v súlade s IFRS

va o podnikateľskej činnosti spoločnosti. Náklady na výskum za rok 2023 predstavovali čiastku 1 588 tis. eur.

V zmysle zákona o účtovníctve zostavuje NAFTA a.s. aj konsolidované finančné výkazy v súlade s IFRS tak, ako boli schválené EÚ.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov zostavených k 31. decembru 2023 vykazuje skupina NAFTA celkové aktíva v netto čiastke 1 270 535 tis. eur, z toho dlhodobé aktíva v netto čiastke 996 505 tis. eur a obežné aktíva v netto čiastke 274 030 tis. eur.

Celkové vlastné imanie skupiny NAFTA dosiahlo k 31. decembru 2023 čiastku 883 201 tis. eur.

Podľa konsolidovaných finančných výkazov vykázala skupina NAFTA za rok končiaci sa 31. decembra 2023 konsolidovaný zisk po zdanení pripadajúci na akcionárov NAFTA vo výške 175 324 tis. eur. Konsolidovaný zisk zahŕňa okrem individuálnych výsledkov NAFTA a.s. aj zisky ostatných spoločností patriacich do skupiny, najmä spoločností pôsobiacich v Nemecku a spoločnosti Pozagas.

Spoločnosť má v Českej republike organizačnú zložku s cieľom vykonávať geologicko-prieskumné práce. Náklady a výnosy vzniknuté v organizačnej zložke sú súčasťou hospodárskeho výsledku spoločnosti.

Ďalšie informácie o majetku, imaní a záväzkoch spoločnosti, rovnako aj o významných rizikách a neistotách, ktorým je spoločnosť vystavená, sú súčasťou poznámok k individuálnej účtovnej závierke, resp. konsolidovanej účtovnej závierke zostavenej podľa medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo. Účtovné závierky sú súčasťou tejto výročnej správy.

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2023 a 31. decembra 2022 podľa individuálnych finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ:

Skrátený individuálny výkaz o finančnej situácii

k 31. decembru 2023 a k 31. decembru 2022 (v tis. eur)

Aktíva

Rok končiaci sa 31. decembra 2023 Rok končiaci sa 31. decembra 2022

DLHODOBÉ AKTÍVA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia	566 314	622 066
Právo na užívanie	2 081	3 021
Nehmotný majetok a iné aktíva	9 425	9 120
Investície v dcérskych spoločnostiach a v spoločnom podniku a ostatné finančné investície	45 299	42 070
Dlhodobé úverové pohľadávky	29 010	32 579
Dlhodobé aktíva celkom	652 129	708 856

OBEŽNÉ AKTÍVA

Zásoby	5 123	5 780
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	13 285	12 226
Finančné pohľadávky	129 193	24 811
Peniaze a peňažné ekvivalenty	47 360	212 023
Obežné aktíva celkom	194 961	254 840

AKTÍVA CELKOM

847 090 **963 696**

Vlastné imanie a záväzky

Rok končiaci sa 31. decembra 2023 Rok končiaci sa 31. decembra 2022

VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	(614)	(415)
Rezerva z precenenia	291 485	335 064
Zisk minulých rokov	36 395	1 438
Zisk bežného roka	155 501	200 178
Vlastné imanie celkom	606 704	660 202

DLHODOBÉ ZÁVÄZKY

178 248 234 616

KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY

62 138 68 878

Záväzky celkom

240 386 303 494

VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM

847 090 **963 696**

Skrátený individuálny výkaz ziskov a strát

za rok končiaci sa 31. decembra 2023 a 31. decembra 2022 (v tis. eur)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2023	Rok končiaci sa 31. decembra 2022
Výnosy	308 884	332 510
Prevádzkové náklady	(136 396)	(80 088)
Zisk pred úrokmi a zdanením	172 488	252 422
Finančné výnosy/(náklady)	25 806	9 500
Zisk pred zdanením	198 294	261 922
Daň z príjmov	(42 793)	(61 744)
ČISTÝ ZISK	155 501	200 178

Vývoj stavu majetku a výsledkov hospodárenia NAFTA a. s. za rok končiaci sa 31. decembra 2023 a 31. decembra 2022 podľa konsolidovaných finančných výkazov pripravených v súlade s Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo tak, ako boli schválené EÚ:

Skrátený konsolidovaný výkaz o finančnej situácii

k 31. decembru 2023 a k 31. decembru 2022 (v tis. eur)

Aktíva

Rok končiaci sa 31. decembra 2023 Rok končiaci sa 31. decembra 2022

DLHODOBÉ AKTÍVA

Budovy, stavby, stroje a zariadenia	830 539	907 647
Právo na užívanie	7 203	7 621
Nehmotný majetok a iné aktíva	12 000	11 757
Investície v spoločných podnikoch	140 089	146 817
Ostatné finančné investície	6 116	2 887
Dlhodobé úverové pohľadávky	558	–
Dlhodobé aktíva celkom	996 505	1 076 729

OBEŽNÉ AKTÍVA

Zásoby	6 316	6 887
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	17 220	16 250
Daňové pohľadávky	–	31
Finančné pohľadávky	129 313	24 821
Peniaze a peňažné ekvivalenty	121 181	254 239
Obežné aktíva celkom	274 030	302 228

AKTÍVA CELKOM

1 270 535 **1 378 957**

Vlastné imanie a záväzky

Rok končiaci sa 31. decembra 2023 Rok končiaci sa 31. decembra 2022

VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie a vlastné akcie	102 490	102 490
Ostatné kapitálové fondy	21 447	21 447
Rezerva na kurzové rozdiely	(173)	(144)
Rezerva zo zabezpečovacích derivátov a ostatné	872	1 535
Rezerva z precenenia	446 561	510 215
Zisk minulých rokov	136 680	73 832
Zisk bežného roka	175 324	217 621
Vlastné imanie celkom	883 201	926 996

DLHODOBÉ ZÁVÄZKY

311 256 366 101

KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY

76 078 85 860

Záväzky celkom

387 334 **451 961**

VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY CELKOM

1 270 535 **1 378 957**

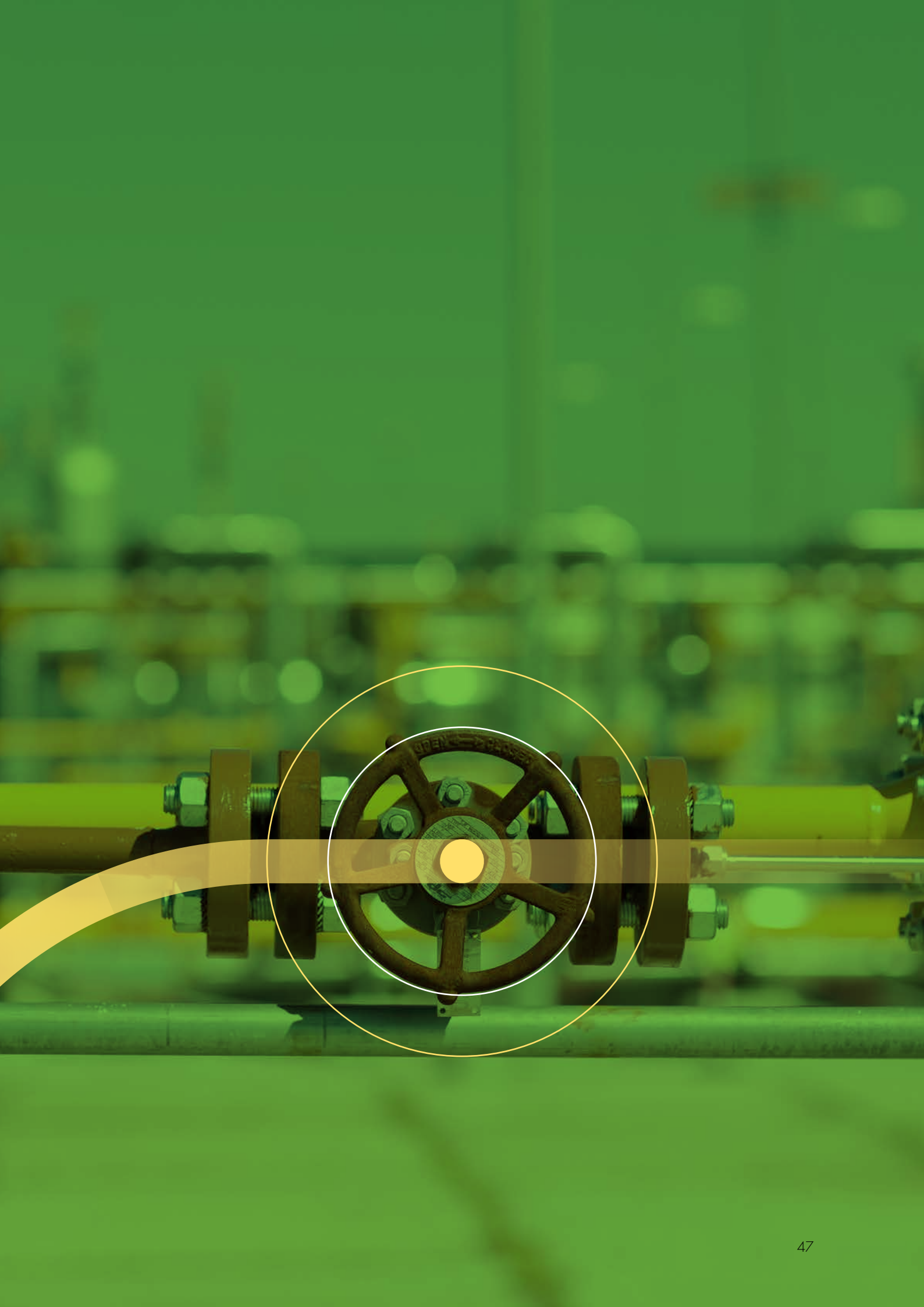
Skrátený konsolidovaný výkaz ziskov a strát

za rok končiaci sa 31. decembra 2023 a 31. decembra 2022 (v tis. eur)

	Rok končiaci sa 31. decembra 2023	Rok končiaci sa 31. decembra 2022
Výnosy	377 547	379 430
Prevádzkové náklady	(170 427)	(112 133)
Zisk pred úrokmi a zdanením	207 120	267 297
Finančné výnosy/(náklady)	25 495	22 391
Zisk pred zdanením	232 615	289 688
Daň z príjmov	(57 291)	(72 067)
ČISTÝ ZISK	175 324	217 621

PRIPADAJÚCI NA

Akcionárov spoločnosti NAFTA	175 324	217 621
Nekontrolujúce podiely ostatných vlastníkov dcérskych spoločností	-	-



Ročná správa o platbách orgánom verejnej moci

V zmysle § 20a zákona o účtovníctve
č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších
predpisov týkajúceho sa platieb
orgánom verejnej moci spoločnosť
vykázala v individuálnych finančných
výkazoch za rok 2023 nasledovné
náklady:

dane z príjmov právnických osôb a obdobné dane
57 731 tis. eur,

poplatky za ťažobné právo, poplatky súvisiace s prieskumom
a uskladňovaním plynu 2 550 tis. eur,

ostatné dane 130 tis. eur.

Predstavenstvo spoločnosti NAFTA a.s. vyhlasuje, že Ročná
správa o platbách orgánom verejnej moci poskytuje v zmysle
zákona o účtovníctve verný a pravdivý obraz o platbách
orgánom verejnej moci.

Ročnú správu o platbách orgánom verejnej moci za rok 2023
v mene predstavenstva podpísali dňa 28. marca 2024:



Ing. Jan Špringl
predseda Predstavenstva
NAFTA a.s.



Ing. Robert Bundil
člen Predstavenstva
NAFTA a.s.



Návrh na rozdelenie zisku

Predstavenstvo NAFTA a.s. navrhuje
valnému zhromaždeniu NAFTA a.s.
rozdeliť zisk vykázaný v riadnej
individuálnej účtovnej závierke
k 31. decembru 2023:

A Zisk za bežný rok 2023 v čiastke 155 501 238 eur;

B Zisk minulých rokov v čiastke 36 394 876 eur;

v celkovej čiastke 191 896 114 eur nasledovne:
výplata dividend akcionárom vo výške 191 886 714 eur;

presun do nerozdeleného zisku minulých rokov
vo výške 9 400 eur.



The background image shows an industrial gas processing plant. In the foreground, two yellow pipes run diagonally across the frame, each with a black arrow pointing left and the text 'ZEMINY PLYN' (Natural Gas) written on it. The rest of the image is filled with a complex network of yellow and silver pipes, valves, and a tall, cylindrical industrial tower on the right side. The sky is clear and blue.

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po 31. decembri 2023

Po 31. decembri 2023 a do dňa vydania tejto výročnej správy nenastali žiadne udalosti, ktoré by mali významný vplyv na výročnú správu spoločnosti.



Výročná
správa
2023

